

**Předmět věci**

Žádost o zrušení rozhodnutí Účetního dvora ze dne 20. března 2006, kterým se zamítá právo žalobkyně, která je vdovou po bývalém členovi Účetního dvora, na pozůstalostní důchod z důvodu, že není splněna podmínka pěti let trvání manželství v době úmrtí (věc zapsaná pod číslem F-46/08 a postoupená Soudem pro veřejnou službu).

**Výrok**

- 1) Žaloba se odmítá jako zjevně nepřipustná.
- 2) Thérèse Nicole Thoss se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 171, 5.7.2008 (původně věc F-46/08)

**Usnesení předsedy Soudu prvního stupně ze dne 13. července 2009 — Sniace v. Komise**

(Věc T-238/09 R)

**(„Předběžné opatření — Státní podpory — Rozhodnutí prohlašující podporu za neslučitelnou se společným trhem a nařizující její navrácení — Návrh na odklad vykonatelnosti — Nedodržení formálních náležitostí — Nepřipustnost“)**

(2009/C 220/69)

Jednací jazyk: španělština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Sniace, SA (Madrid, Španělsko) (zástupci: F. J. Moncholí Fernández, abogado)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupce: C. Urraca Caviedes, zmocněnec)

**Předmět věci**

Návrh na odklad vykonatelnosti rozhodnutí Komise K (2009) 1479 v konečném znění ze dne 10. března 2009, které se týká opatření K 5/2000 (ex NN 118/1997), provedeného ve Španělsku ve prospěch podniku Sniace, SA, Torrelavega, Cantabria, a mění rozhodnutí 1999/395/ES ze dne 28. října 1998

**Výrok**

- 1) Návrh na předběžné opatření se zamítá.
- 2) O nákladech řízení bude rozhodnuto později.

**Žaloba podaná dne 17. června 2009 — Komise v. Edificios Inteco**

(Věc T-235/09)

(2009/C 220/70)

Jednací jazyk: španělština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupce: G. Valero Jordana, zmocněnec)

Žalovaná: Edificios Inteco, SL (Valladolid, Španělsko)

**Návrhové žádání žalobkyně**

— uložit žalované, aby navrátila žalobkyni částku 157 238,07 eur, navýšenou o částku úroků 81 686,22 eur za období do 1. června 2009 a o částku úroků 21,73796 eur za každý den prodlení za období od 2. června 2009 do úplného zaplacení dluhu;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Evropská komise žádá o částečné navrácení částek poskytnutých jako zálohy společnosti Edificios Inteco, S.L., v rámci smlouvy týkající se projektu „Energy-Comfort 2000 Phase I“, jehož cílem byla výstavba administrativní a obchodní budovy ve městě Valladolid (Španělsko), kterou Komise vypověděla.

Na podporu svých návrhových žádání žalobkyně tvrdí, že žalovaná nesplnila své smluvní povinnosti.

**Žaloba podaná dne 2. července 2009 — AECOPS v. Komise**

(Věc T-256/09)

(2009/C 220/71)

Jednací jazyk: portugalština

**Účastníci řízení**

Žalobce: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços, (Aecops) (Lisabon, Portugalsko) (zástupci: J. L. da Cruz Vilaça a L. Pinto Monteiro, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

**Návrhové žádání žalobce**

— zrušit rozhodnutí Komise Evropských společenství týkající se spisu 89 0771 P1 ze dne 21. června 2005, kterým byla o 48 504 201 portugalských eskuďů (PTE) snížena podpora

poskytnutá rozhodnutím K(89)0570 ze dne 22. března 1989 a rozhodnuto o navrácení částky 53 310 198 PTE;

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

Porušení práva být předem vyslechnut: žalobci nebylo umožněno, aby předložil své vyjádření před přijetím konečného rozhodnutí o snížení finanční podpory, což představuje porušení formální náležitosti, jejíž nedodržení vede ke zrušení uvedeného rozhodnutí.

Porušení zásady právní jistoty z důvodu promlčení lhůty pro zahájení řízení a příliš dlouhé lhůty ke přijetí rozhodnutí.

Porušení povinnosti uvést odůvodnění: napadené rozhodnutí neuvádí, ani souhrnně, důvody, pro které byla podpora snížena.

### Žaloba podaná dne 2. července 2009 — AECOPS v. Komise

(Věc T-257/09)

(2009/C 220/72)

Jednací jazyk: portugalsština

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (Aecops) (Lisabon, Portugalsko) (zástupci: J. L. da Cruz Vilaça a L. Pinto Monteiro, advokáti)

*Žalovaná:* Komise Evropských společenství

### Návrhová žádání žalobce

— zrušit rozhodnutí Komise Evropských společenství týkající se spisu 89 0979 P3 ze dne 22. června 2005, kterým byla o 426 070 portugalských eskudů (PTE) snížena podpora poskytnutá rozhodnutím K(89)0570 ze dne 22. března 1989 a rozhodnuto o navrácení částky 1 591 128 PTE;

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

Porušení práva být předem vyslechnut: žalobci nebylo umožněno, aby předložil své vyjádření před přijetím konečného rozhodnutí o snížení finanční podpory, což představuje porušení formální náležitosti, jejíž nedodržení vede ke zrušení uvedeného rozhodnutí.

Porušení zásady právní jistoty z důvodu promlčení lhůty pro zahájení řízení a příliš dlouhé lhůty ke přijetí rozhodnutí.

Porušení povinnosti uvést odůvodnění: napadené rozhodnutí neuvádí, ani souhrnně, důvody, pro které byla podpora snížena.

### Žaloba podaná dne 7. července 2009 — Komise v. Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari a Gessa

(Věc T-259/09)

(2009/C 220/73)

Jednací jazyk: italština

### Účastníci řízení

*Žalobkyně:* Komise Evropských společenství (zástupci: M. Moretto, avvocato, A. M. Rouchaud-Joët, zmocněnec, N. Bambara, zmocněnec)

*Žalovaná:* Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari (Cagliari, Itálie) a Alberto Gessa (Cagliari, Itálie)

### Návrhová žádání žalobkyně

— uložit Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari a Albertu Gessovi, aby na základě společné a nerozdílné odpovědnosti vrátili dlužnou částku 15 675 eur, navýšenou o úroky z prodlení ve výši 7,32 % uplatněné ode dne 20. května 2007 do dne úplného zaplacení dlužné částky;

— uložit Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari a Albertu Gessovi náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

Projednávaná žaloba směřuje k uložení, výše uvedené společnosti a společně a nerozdílně jejímu předsedovi, zaplacení částky rovnající se částce vyplacené žalobkyní na základě programu s názvem „ONG-2003-204-Caligari-ARCI-l'Europa dei Migranti“. Uvedený program zahrnuje informační a dokumentační činnost, v různých jazycích, týkající se evropských institucí, rozhodovacího procesu a fází vytváření a rozšiřování Evropských společenství za účelem usnadnění integrace migrujících osob.

Dohoda stanovila povinnost v určité lhůtě předat konečnou zprávu o provedení programu, konečný finanční výpočet započitatelných vynaložených nákladů a celkový přehled výnosů a nákladů programu.

Komise se rozhodla podat projednávanou žalobu, protože tato povinnost nebyla splněna.